

# SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: FR04568504161



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitché 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BAConsegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing noteN. fornitore/  
Supplier No.  
91000197  
VAT reg.nr.:  
IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/  
FreePorto  
assegnato /  
Not FreeFerrovia/  
RailTrasportatore/  
CarrierTrasporto /  
FreightMezzo vostro/  
Other VehicleEspresso/  
ExpressMezzo proprio/  
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA HAGUENAU

3 Consegna n./  
Delivery Note No.

35747870

4 Data spedizione/  
Shipping Date

10.01.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. see below  
10 Vostro riferimento / Your Reference 412  
15 Altre informazioni / Additional Data  
12 Nostro reparto / Our Department  
13 Tel.  
14 Nr. destinatario / Receiver No. 24466  
16 Nr. d'ordine / Order No. 17289119 Codice destinazione / Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co.  
Autocarro / Standard  
20 Porto franco / Free  
23/24 Lordo / Gross 5.913,0 KG  
Netto/Net 4.065,2 KG  
21 Imballaggio / Packing 17 x TBA-520892, 544 x TBA-501643, 68 x TBA-501644, 17 x 1208  
22 Specifica di destinazione / 20698302  
25 Destinazione / Receiving Location 14248  
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address

| 27 Art.                                                 | 28 Articolo cliente / Receiver Part No. | Descrizione<br>Description / Part No. / Pack                                     | 30 Quantità / Quantity     | 31 ME / Unitaria                          | Consegna/Delivery<br>Handling Unit |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------|
| 001                                                     | 2500181000                              | L-0G7D3-0G17-10 Cl.Actuator<br>Assy#S<br>Attuatore frizione<br>083460675-0000-11 | 192                        | PZ                                        | 35747870/10<br>210804<br>211661536 |
| Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003814501. |                                         | Lotto / Batch 0030954258                                                         | Quantità / Quantity 192 PZ | Ursprungsland / Country of origin Francia |                                    |
| 002                                                     | 2500195200                              | L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator<br>Assy#W<br>Attuatore frizione<br>230612695-0000-10 | 3.072                      | PZ                                        | 35754830/10<br>210806              |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 192  
Quantità effettiva: 192  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO  
Data controllo: 15/1/19  
Firma: [Signature]KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 3072  
Quantità effettiva: 3072  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 16  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO  
Data controllo: 15/1/19  
Firma: [Signature]232660591  
232696872  
232748892  
232781333  
232771184  
232680187  
232709975  
232757609  
232666354  
232645260  
232698654  
232740711

Pagina 1/3

Schaeffler France SAS

93, route de Bitché, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France, Tél. +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41,  
Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros, SIREN 568504161 RCS Strasbourg - Code APE : 2932Z,  
Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 4024 7100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCT



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

35747870

4 Data spedizione/  
Shipping Date

10.01.2019

| 27 Art.                                                | 28 Articolo cliente /<br>Receiver Part No. | Descrizione<br>Description / Part No. / Pack | 30 Quantità /<br>Quantity Cdt Unitaria | 31 ME /<br>Unitaria | Consegna/Delivery<br>Handling Unit |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------|------------------------------------|
|                                                        |                                            |                                              |                                        |                     | 232629281                          |
|                                                        |                                            |                                              |                                        |                     | 232725311                          |
|                                                        |                                            |                                              |                                        |                     | 232615229                          |
|                                                        |                                            |                                              |                                        |                     | 232636593                          |
| Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550004094502 |                                            |                                              |                                        |                     |                                    |
| Lotto / Batch 0032635883                               |                                            |                                              |                                        |                     |                                    |
| Quantità / Quantity 3.072 PZ                           |                                            |                                              |                                        |                     |                                    |
| Ursprungsland / Country of origin Francia              |                                            |                                              |                                        |                     |                                    |

## Packing List e dimensioni

| No | Packing<br>No. | Peso<br>netto | Peso<br>lordo | Dimensioni        | Descrizione<br>imballaggio | Kanban No. |
|----|----------------|---------------|---------------|-------------------|----------------------------|------------|
| 1  | 211661536      | 255,6 KG      | 364,2 KG      | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892                 |            |
|    |                |               | Articolo      | 083460675-0000-11 | Quantità:                  | 192 PZ     |
| 2  | 232660591      | 238,1 KG      | 346,8 KG      | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892                 |            |
|    |                |               | Articolo      | 230612695-0000-10 | Quantità:                  | 192 PZ     |
| 3  | 232696872      | 238,1 KG      | 346,8 KG      | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892                 |            |
|    |                |               | Articolo      | 230612695-0000-10 | Quantità:                  | 192 PZ     |
| 4  | 232748892      | 238,1 KG      | 346,8 KG      | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892                 |            |
|    |                |               | Articolo      | 230612695-0000-10 | Quantità:                  | 192 PZ     |
| 5  | 232781333      | 238,1 KG      | 346,8 KG      | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892                 |            |
|    |                |               | Articolo      | 230612695-0000-10 | Quantità:                  | 192 PZ     |
| 6  | 232771184      | 238,1 KG      | 346,8 KG      | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892                 |            |
|    |                |               | Articolo      | 230612695-0000-10 | Quantità:                  | 192 PZ     |
| 7  | 232680187      | 238,1 KG      | 346,8 KG      | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892                 |            |
|    |                |               | Articolo      | 230612695-0000-10 | Quantità:                  | 192 PZ     |
| 8  | 232709975      | 238,1 KG      | 346,8 KG      | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892                 |            |
|    |                |               | Articolo      | 230612695-0000-10 | Quantità:                  | 192 PZ     |
| 9  | 232757609      | 238,1 KG      | 346,8 KG      | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892                 |            |
|    |                |               | Articolo      | 230612695-0000-10 | Quantità:                  | 192 PZ     |
| 10 | 232666354      | 238,1 KG      | 346,8 KG      | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892                 |            |
|    |                |               | Articolo      | 230612695-0000-10 | Quantità:                  | 192 PZ     |
| 11 | 232645260      | 238,1 KG      | 346,8 KG      | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892                 |            |
|    |                |               | Articolo      | 230612695-0000-10 | Quantità:                  | 192 PZ     |
| 12 | 232698654      | 238,1 KG      | 346,8 KG      | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892                 |            |
|    |                |               | Articolo      | 230612695-0000-10 | Quantità:                  | 192 PZ     |
| 13 | 232740711      | 238,1 KG      | 346,8 KG      | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892                 |            |
|    |                |               | Articolo      | 230612695-0000-10 | Quantità:                  | 192 PZ     |



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

35747870

4 Data spedizione/  
Shipping Date

10.01.2019

## Packing List e dimensioni

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni        | Descrizione imballaggio | Kanban No. |
|----|-------------|------------|------------|-------------------|-------------------------|------------|
| 14 | 232629281   | 238,1 KG   | 346,8 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230612695-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 15 | 232725311   | 238,1 KG   | 346,8 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230612695-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 16 | 232615229   | 238,1 KG   | 346,8 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230612695-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 17 | 232636593   | 238,1 KG   | 346,8 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230612695-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |

## Gestione imballaggi a rendere

|     |                                         |            |
|-----|-----------------------------------------|------------|
| 17  | P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW  | TBA-520892 |
| 544 | P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110 | TBA-501643 |
| 68  | P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23  | TBA-501644 |
| 17  | P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP        | 1208       |

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Sender (Name, Address, Country)<br><b>Schaeffler France S.A.S</b><br><br>route de Bitche 93<br>FR-67506 Haguenau CEDEX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                            |                                         | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b><br><br><b>CMR</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Page 1 / 1<br>84032408                                                                                            |                                        |                                            |                                       |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------|----------|-------------------|------------|--|----------|-----------------|-------|----------|----|------------|--|--|---------|--------|----------|---|------------|--|--|---------|-------|----------|----|------------|--|--|---------|--------|----------|---|------------|--|--|---------|-------|----------|---|------------|--|--|--------|-------|----------|---|------------|--|--|---------|-------|---------------|--|--|--|--|-----------------|---------------|
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br>V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                            |                                         | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Carrier (Name, Address, Country)<br><b>I. + F. Schweitzer GmbH + Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br>Carl-Benz-Strasse 23<br>DE-71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                          |                                        |                                            |                                       |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Place designated for delivery of goods<br>Ort/Place <b>Modugno</b><br>Land/Country <b>Italien</b> <span style="float: right;">14248</span>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                            |                                         | <b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Successive Carriers (Name, Address, Country)                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        |                                            |                                       |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Place and Date of taking over the goods<br>Ort/Place <b>Haguenau CEDEX</b><br>Land/Country <b>Frankreich</b><br>Datum/Date <b>11.01.2019</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                            |                                         | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Reservations of Carriers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                        |                                            |                                       |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents attached                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                            |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                        |                                            |                                       |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:12.5%;">6 Kennzeichen und Nn.<br/>Mark and Nos</th> <th style="width:12.5%;">7 Anzahl der Packstücke<br/>No. of Packages</th> <th style="width:12.5%;">8 Art der Verpackung<br/>Kind of Package</th> <th style="width:12.5%;">9 Bezeichnung des Gutes<br/>Description of Goods</th> <th style="width:12.5%;">10 Statistiknummer<br/>Statistic Number</th> <th style="width:12.5%;">11 Bruttogewicht (kg)<br/>Gross Weight (kg)</th> <th style="width:12.5%;">12 Umfang (m³)<br/>Volume (m³)</th> </tr> <tr> <td>20696980</td> <td>4</td> <td>TBA-520892</td> <td></td> <td>87089390</td> <td>1456,80</td> <td>3,760</td> </tr> <tr> <td>20697891</td> <td>14</td> <td>TBA-520892</td> <td></td> <td></td> <td>5098,80</td> <td>13,160</td> </tr> <tr> <td>20697893</td> <td>3</td> <td>TBA-520892</td> <td></td> <td></td> <td>1074,90</td> <td>2,820</td> </tr> <tr> <td>20698302</td> <td>17</td> <td>TBA-520892</td> <td></td> <td></td> <td>5913,00</td> <td>15,980</td> </tr> <tr> <td>20699136</td> <td>5</td> <td>TBA-520892</td> <td></td> <td></td> <td>1821,00</td> <td>4,700</td> </tr> <tr> <td>20699158</td> <td>1</td> <td>TBA-520892</td> <td></td> <td></td> <td>346,80</td> <td>0,940</td> </tr> <tr> <td>20699693</td> <td>6</td> <td>TBA-520892</td> <td></td> <td></td> <td>2080,80</td> <td>5,640</td> </tr> <tr> <td colspan="4"><b>Summe:</b></td> <td></td> <td><b>17792,10</b></td> <td><b>47,000</b></td> </tr> </table> |                                            |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                        |                                            | 6 Kennzeichen und Nn.<br>Mark and Nos | 7 Anzahl der Packstücke<br>No. of Packages | 8 Art der Verpackung<br>Kind of Package | 9 Bezeichnung des Gutes<br>Description of Goods | 10 Statistiknummer<br>Statistic Number | 11 Bruttogewicht (kg)<br>Gross Weight (kg) | 12 Umfang (m³)<br>Volume (m³) | 20696980 | 4                 | TBA-520892 |  | 87089390 | 1456,80         | 3,760 | 20697891 | 14 | TBA-520892 |  |  | 5098,80 | 13,160 | 20697893 | 3 | TBA-520892 |  |  | 1074,90 | 2,820 | 20698302 | 17 | TBA-520892 |  |  | 5913,00 | 15,980 | 20699136 | 5 | TBA-520892 |  |  | 1821,00 | 4,700 | 20699158 | 1 | TBA-520892 |  |  | 346,80 | 0,940 | 20699693 | 6 | TBA-520892 |  |  | 2080,80 | 5,640 | <b>Summe:</b> |  |  |  |  | <b>17792,10</b> | <b>47,000</b> |
| 6 Kennzeichen und Nn.<br>Mark and Nos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 7 Anzahl der Packstücke<br>No. of Packages | 8 Art der Verpackung<br>Kind of Package | 9 Bezeichnung des Gutes<br>Description of Goods                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 10 Statistiknummer<br>Statistic Number | 11 Bruttogewicht (kg)<br>Gross Weight (kg) | 12 Umfang (m³)<br>Volume (m³)         |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| 20696980                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 4                                          | TBA-520892                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 87089390                               | 1456,80                                    | 3,760                                 |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| 20697891                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 14                                         | TBA-520892                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                        | 5098,80                                    | 13,160                                |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| 20697893                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 3                                          | TBA-520892                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                        | 1074,90                                    | 2,820                                 |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| 20698302                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 17                                         | TBA-520892                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                        | 5913,00                                    | 15,980                                |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| 20699136                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 5                                          | TBA-520892                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                        | 1821,00                                    | 4,700                                 |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| 20699158                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1                                          | TBA-520892                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                        | 346,80                                     | 0,940                                 |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| 20699693                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 6                                          | TBA-520892                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                        | 2080,80                                    | 5,640                                 |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                            |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                        | <b>17792,10</b>                            | <b>47,000</b>                         |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Sender's Instructions for Customs, etc.<br><br><b>SWSICF-LLWAC i.A. Veronique Bouma</b><br><b>TEL: 1380 FAX:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                            |                                         | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>to pay by:<br>Fracht<br>Transportation Charges<br>Ermäßigungen<br>Reductions<br>Zwischensumme<br>Sub-Total<br>Zuschläge<br>Supplement<br>Nebengebühren<br>Additional Fees<br>Sonstiges<br>Others<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay                                                                                                                                      |                                        |                                            |                                       |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Reimbursement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |                                         | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Special agreements                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                        |                                            |                                       |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisung<br>Payment of Freight Charges<br><b>FCA HAGENAU</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                            |                                         | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                        |                                            |                                       |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Established in <b>Haguenau CEDEX</b> am<br>at <b>11.01.2019</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                            |                                         | <b>24</b> Gut empfangen<br>Goods received - <b>70026 Modugno (BA)</b> Datum<br>Date <b>15 GEN 2019</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                        |                                            |                                       |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| <b>22</b> Schaeffler France S.A.S<br>route de Bitche 93<br>67506 Haguenau CEDEX<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature and stamp of Sender                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                            |                                         | <b>23</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature and stamp of Carrier                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                        |                                            |                                       |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>Calculation of distance<br>von/from bis/to km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                            |                                         | <b>Paletten-Absender - Paletts Sender</b><br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> |                                        |                                            | Art                                   | Anzahl                                     | kein Tausch                             | Tausch                                          | Euro-Palette                           |                                            |                               |          | Gitterbox-Palette |            |  |          | Einfach-Palette |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| Art                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Anzahl                                     | kein Tausch                             | Tausch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                        |                                            |                                       |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| Euro-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                            |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                        |                                            |                                       |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                            |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                        |                                            |                                       |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                            |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                        |                                            |                                       |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                            |                                         | <b>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                            |                                       |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |
| <b>27</b> Ähnliches Kennzeichen<br>Kfz <b>LB SC 1610</b><br>Anhängers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                            |                                         | <b>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                        |                                            |                                       |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                   |            |  |          |                 |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |    |            |  |  |         |        |          |   |            |  |  |         |       |          |   |            |  |  |        |       |          |   |            |  |  |         |       |               |  |  |  |  |                 |               |



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000275 vom 11.01.2019



19-000275

Ludwigsburg, 11.01.2019  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>SCHAEFFLER FRANCE<br>E1-Q007<br>93 Route de Bitsche / BP 30186<br>67506 HAGUENAU-CEDEX<br>FRANKREICH                                                                               |                                           | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer geteilten Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                             |                                           | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>15.01.2019</b><br><br>Zeit / Temps                |                                           | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Haguenau-Cedex</b><br>Land / Pays <b>Frankreich</b><br>Datum / Date <b>11.01.2019</b><br><br>Zeit / Temps |                                           | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                        |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                        | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b>  | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                        | 35766045 + 35766053 + 35754646 + 35754830 | 50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                           | 17.792                          |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                        | 35766195                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                        | 35767870                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                        | 35784058 + 35737752 + 35744525 + 35730213 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                        | 35737753                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                        | 35737754                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                            |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                         | <b>17.792,00</b>                |                      |
| <b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                            |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                         | <b>50,00 COLLI</b>              |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                      |                                           | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von _____ bis _____ km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                             |                                           | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                                            | <b>Ämtliches Kennzeichen</b>              | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                                   |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                        |                                           | <b>27 Gut 19-000275 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le _____ Datum / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| <b>20 SCHAEFFLER FRANCE</b><br><b>F-67506 Haguenau-Cedex</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                           |                                           | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               | <b>MAGNA PT S.p.A. S.r.l.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire |                                 |                      |

"Ricevuto con riserva di

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deKonto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604